


6
På en förgylld mäsings plåt var ingraverat följande (plåten har setat på T. T. kista). Her, ligger begravven, erlig, og, Welbyrdig, man Otthe Thot. Thil, Eriks-holm, som, vor Tage. Thots, off, Eriks-holm, og, fru, Else, Westarads, søn. hand haffde, till Hustru, fru Soffie, Brade, som vor, Otte, Brades, Dotter, af, Knudstorp, og kaldede, gud, hannem, paa Eriks-holm løffverdagen den XXIII Marti, hvis, sjel, Gud haffuer, og blef, begravven her, udi, Thorlæse, kjeke, den V Mai, Aar efter, guds loerd Anno MDLXXXIII.

Plåten har renesens ornamenten kring kanterna samt hål för spikarne, samt 2^{ne} vapen. 

Gravskrift

(På Skottiska gravstenen i Torlosa kyrka S. N. som refs 1864. öfversatt af Prosten Krook som 7 1860).

Hvar och en som hit inträder med tankar på sin egen salighet, stannar, här och befinna.

Vi hafva denna Verlden till en uppehållelse ort, icke till en blifvande Stod.

Vi beredas här blott till ett bättre lif. Dertill upptages vi icke efter att hafva länge utan väl lefvat.

Och då först komma vi till de fälla och ofstänglade boningar.

Latom of derfore öfva själen i gudsfruktan och tro; så att då den tiden inträffar, vi må fara hädan i friid:

Latom of hvarken frugta för eller önska of döden.

Så länge Gud vill att vi här skola vistas, så latom of äfven vilja det, men då han vill att vi skola gå hädan, vi då äfven önska det.

Latom of emedertid icke genom förorättande och bedrägeri, lifva någon till skada och förtryck.